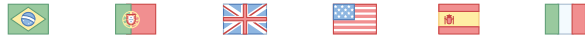




CICERO FERNANDES

TRANSLATOR & INTERPRETER
PORTUGUESE ENGLISH ITALIAN SPANISH



Date of birth

26 Sep 1983



Nationality

Brazilian



Phone

+39 339 446 22 07



Email

info@io-traduco.it



Website

www.io-traduco.it



Address

via del colombarolo 9
San Zenone al Lambro MI

SKILLS

	SDL Trados	████████████████████
	MemoQ	████████████████████
	Memsources	████████████████████
	Office	████████████████████
	Verifika	████████████████████

LANGUAGES

	PT	████████████████████ MOTHER TONGUE
	EN	████████████████████ C2
	IT	████████████████████ C2
	ES	████████████████████ C2

A1 - A2: **Basic user**
B1 - B2: **Independent user**
C1 - C2: **Proficient user**

Common European Framework
of Reference for Languages

ABOUT ME

Professional translator and simultaneous and consecutive interpreter with over 10 year experience. Major fields of specialization: automotive, legal, aerospace, patents, engineering and oil & gas.

Five year experience also as Project Manager working for Italian translation agencies, managing several types of projects, from its creation, management and assignment in CAT, to the delivery of the material to the client.

Advanced knowledge of SDL Trados Studio, MemoQ, Memsources, Microsoft Office, Acrobat, Xbench and Verifika.

EDUCATION & TRAINING

In Brazil

Bachelor Degree in Translation and Interpretation PT - EN - IT

UFC - Universidade Federal do Ceará, Fortaleza (Brazil)

Bachelor Degree in Languages PT - EN

URCA - Universidade Regional do Cariri, Crato (Brazil)

PROFESSIONAL EXPERIENCE

Project Manager

Arkadia Translations S.r.l. - Milan

Translator, Reviser & Project Manager

Vertere S.r.l. - Piacenza / Milan

LQA Tester & Translator / Reviser

Keywords Studios - Milan

Foreign Language Teacher

Language Schools in Brazil

Currently work with...

Vertere - Global Voices - InLingua - Roma Traduzioni - Pegaso Traduzioni - Air Translations
INK Multilingual - Qontent Group - IsselNord - LinQuake - Soget Est - Nsc - Intrawelt

REFERENCES

Upon request

CICERO FERNANDES

TRANSLATOR & INTERPRETER
PORTUGUESE ENGLISH ITALIAN SPANISH



Date of birth

26 Sep 1983



Nationality

Brazilian



Phone

+39 339 446 22 07



Email

info@io-traduco.it



Website

www.io-traduco.it



Address

via del colombarolo 9
San Zenone al Lambro MI

INTERPRETING EXPERIENCE

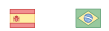
Consecutive Interpreter EN - PT

Cirque du Soleil - Fortaleza BR



Simultaneous and Consecutive Interpreter ES - PT

Festival del Cinema Latino Americano - Fortaleza BR



Simultaneous and Consecutive Interpreter EN - PT

AgustaWestland Training Academy - Sesto Calende IT



Consecutive Interpreter EN - IT

An Garda Siochana (Irish Police) - Milan IT



Consecutive Interpreter IT - PT

MIDO Eyewear Show - Milan IT



Consecutive Interpreter EN - PT

ENI - Budapest HU



Simultaneous Interpreter EN - PT

Essity Global Star Award Gala - Chia IT



Consecutive Interpreter EN - PT

Istituto Falcao Bauer - Torchio IT



Consecutive Interpreter IT - EN - PT

EXPO Ferroviaria 2019 - Milan IT



Simultaneous Interpreter EN - PT

CIMA Research Foundation - Milan IT



Consecutive Interpreter IT - PT

Leonardo S.p.A. - Rome IT



Simultaneous Interpreter EN - PT

Chiefs of Defense Conference (AFRICOM) - Rome IT

